

M E S T O
Š A Ľ A
M E S T S K Ý Ú R A D

Námestie Sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa, Slovenská republika
Tel.: +421 /0/ 31 770 5981-4 / Fax: +421 /0/ 31 770 6021
E-mail: mesto@sala.sk / http://www.sala.sk
ICO: 306 185

spisové číslo: 26/I/2011-2

Šaľa 14. septembra 2011

ROZHODNUTIE

Mestský úrad v Šali ako príslušný orgán podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobodnom prístupe k informáciám“) v spojení s § 22 ods. 1 zákona o slobodnom prístupe k informáciám vo veci žiadosti EC MCA s. r. o., Dolná 5, 927 01 Šaľa, rozhodol

takto:

Podľa § 18 ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám, § 46 a 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov mesto Vašej žiadosti o poskytnutie informácie „mzdy pracovníkov na vrátnici“ v bode 3.

nevyhovuje.

Odôvodnenie:

Mestu Šaľa bola dňa 6. septembra 2011 v zmysle zákona o slobodnom prístupe k informáciám doručená žiadosť EC MCA, s.r.o., Dolná 5, 927 01 Šaľa, pod evidenčným číslom 5666, o sprístupnenie nasledovných informácií týkajúcich sa areálu na Dolnej ul. č. 5:

1. Zoznam nájomníkov s ročnými, ako aj s mesačnými zálohovými platbami
2. Náklady na údržbu
3. Mzdy pracovníkov na vrátnici
4. Náklady na EE
5. Spotreba plynu
6. Réžia
7. Celková rekapitulácia za rok 2010
8. Daň z nehnuteľností

Žiadosti v bodoch č. 1., 2., 4., 5., 6., 7. a 8. správny orgán v plnom rozsahu vyhovel a informácie poskytol osobitným listom zo dňa 14. septembra 2011.

Podľa § 18 ods. 2 zákona o slobodnom prístupe k informáciám, ak povinná osoba žiadosti nevyhovie hoci len sčasti, vydá o tom v zákonom stanovenej lehote písomné rozhodnutie. Rozhodnutie nevydá v prípade, ak žiadosť bola odložená.

Podľa § 9 ods. 2 zákona o slobodnom prístupe k informáciám informácie o osobných údajoch fyzickej osoby, ktoré sú spracúvané v informačnom systéme za podmienok ustanovených zákonom,⁹⁾ povinná osoba sprístupní len vtedy, ak to ustanovuje zákon, alebo na základe predchádzajúceho písomného súhlasu dotknutej osoby. Ak dotknutá osoba nemá spôsobilosť na právne úkony, taký súhlas môže poskytnúť jej zákonný zástupca.¹⁶⁾ Ak dotknutá osoba nežije, taký súhlas môže poskytnúť jej blízka osoba.¹³⁾

Podľa § 9 ods. 3 zákona o slobodnom prístupe k informáciám povinná osoba sprístupní na účely informovania verejnosti osobné údaje fyzickej osoby, ktoré sú spracúvané v informačnom systéme za podmienok ustanovených osobitným zákonom⁹⁾ o fyzickej osobe, ktorá je verejným funkcionárom,^{16a)} poslancom obecného zastupiteľstva,^{16b)} predstaveným v štátnej službe,^{16c)} odborníkom plniacim úlohy pre člena vlády Slovenskej republiky, prezidenta Slovenskej republiky, predsedu Národnej rady Slovenskej republiky alebo podpredsedu Národnej rady Slovenskej republiky,^{16d)} vedúcim zamestnancom vykonávajúcim práce vo verejnom záujme,^{16e)} vedúcim zamestnancom zamestnávateľa, ktorým je orgán verejnej moci,^{16f)} nadriadeným v služobnom pomere^{16g)} alebo členom hodnotiacej komisie alebo iného obdobného orgánu, ktorý sa zúčastňuje na procese rozhodovania o použití verejných prostriedkov.^{16h)} Podľa prvej vety sa sprístupňujú osobné údaje v rozsahu

- a) titul,
- b) meno,
- c) priezvisko,
- d) funkcia a deň ustanovenia alebo vymenovania do funkcie,
- e) pracovné zaradenie a deň začiatku výkonu pracovnej činnosti,
- f) miesto výkonu funkcie alebo pracovnej činnosti a orgán, v ktorom túto funkciu alebo činnosť vykonáva,
- g) mzda, plat alebo platové pomery a ďalšie finančné náležitosti priznané za výkon funkcie alebo za výkon pracovnej činnosti, ak sú uhrádzané zo štátneho rozpočtu alebo z iného verejného rozpočtu.

9) Zákon č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

16) § 26 až 30 Občianskeho zákonníka.

13) § 116 Občianskeho zákonníka.

16a) Čl. 2 ods. 1 ústavného zákona č. 357/2004 Z. z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov.

16b) Zákon Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

16c) § 5 ods. 3 až 5 a § 9 zákona č. 312/2001 Z. z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

16d) § 25 ods. 2 písm. b) zákona č. 312/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov.

16e) § 5 ods. 1 zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone prác vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov.

16f) § 9 ods. 3 Zákonníka práce.

16g) Napríklad zákon č. 73/1998 Z. z. o štátnej službe príslušníkov Policajného zboru, Slovenskej informačnej služby, Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky a Železničnej polície v znení neskorších predpisov.

16h) § 2 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

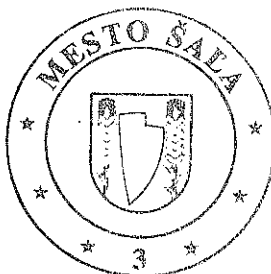
Podľa § 3 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov osobnými údajmi sú údaje týkajúce sa určenej alebo určiteľnej fyzickej osoby, pričom takou osobou je osoba, ktorú možno určiť priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora alebo na základe jednej či viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú, fyziologickú, psychickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu.


Mzda pracovníkov na vrátnici nepatrí do skupiny osobných údajov uvedených v § 9 ods. 3 zákona o slobodnom prístupe k informáciám, ktoré by bola povinná osoba povinná sprístupniť.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie podľa § 19 ods. 1 a 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám do 15 dní odo dňa jeho doručenia na Mestský úrad v Šali, Námestie Sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa.

Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom, po vyčerpaní všetkých opravných prostriedkov.




Mgr. Ing. Daniela Vargová
prednostka Mestského úradu Šaľa

Doručuje sa:

1. EC MCA s.r.o., Dolná 5, 927 01 Šaľa
2. k spisu 1x